



The World Bank

Middle East North Africa Region

News Release No. 2003/179/MNA

Media Contacts:

In Washington: Sreen Juma (1 202) 473-7199

e-mail: sjuma@worldbank.org

In Ramallah: Ma'moon Sbeih (972-2) 236-6500

e-mail: msbeih@worldbank.org

البنك الدولي يوسع نطاق مساندته للخدمات الاجتماعية الطارئة للفلسطينيين

واشنطن العاصمة، 17 ديسمبر 2002 – وافق البنك الدولي اليوم على تقديم ما يبلغ مجموعه 45 مليون دولار أمريكي من المنح لمشروعين يستهدفان تقديم الخدمات الاجتماعية والبلدية الضرورية للفلسطينيين المقيمين في الضفة الغربية وقطاع غزة. وتستجيب هذه المساعدات لطوارئ الأزمة الاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن سنتين من الصراع في الضفة الغربية وقطاع غزة أدت إلى تقليص المركز المالي للسلطة الفلسطينية وتقليص قدرتها على تقديم الخدمات الاجتماعية الضرورية للشعب الفلسطيني.

منذ اندلاع الانتفاضة في سبتمبر 2000، تعطل النشاط الاقتصادي في الضفة الغربية وقطاع غزة نتيجة تكرر إغلاق الحدود وحظر التجول. وأصبح نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي حالياً حوالي نصف ما كان عليه قبل سنتين، كما أن نسبة البطالة أصبحت تفوق 50% من القوى العاملة، وارتفعت معدلات الفقر إلى حوالي 60% من السكان. وهبطت الإيرادات الشهرية للحكومة المركزية بحوالي 80%، كما أن إيرادات البلديات انخفضت بحوالي 40% في هذه الفترة، مما أدى إلى تدهور واضح في نوعية الخدمات الاجتماعية الأساسية ونطاق تغطيتها.

سيقوم المشروع الثاني لمساندة خدمات الطوارئ الاجتماعية البالغة تكلفته 25 مليون دولار أمريكي بتمويل شراء المعدات والمستلزمات وإبرام العقود اللازمة لمواصلة تقديم الخدمات الأساسية في مجالات الرعاية الصحية والتعليم والرعاية الاجتماعية. ويعتبر هذا المشروع المرحلة الثانية من برنامج يموله اعتماد بمبلغ 20 مليون دولار أمريكي قدمه البنك الدولي في فبراير 2002 واشتركت في تمويله المفوضية الأوروبية وستة بلدان أعضاء في الاتحاد الأوروبي بمبلغ 57 مليون دولار أمريكي.

سيركز مشروع طوارئ الخدمات البلدية البالغة تكلفته 20 مليون دولار أمريكي على مساندة تقديم الخدمات على المستوى المحلي، وسيتم استخدامه في الحفاظ على خدمات جمع النفايات الصلبة وخدمات إمداد المياه والكهرباء التي تقدمها أجهزة الإدارة الحكومية المحلية. وستقوم البلديات المشاركة في هذا المشروع بالتنسيق مع مجتمعاتها المحلية لتحديد أولوياتها من المساعدات لأغراض الطوارئ، والتي يمكن أن تشمل إضافة إلى تقديم الخدمات تمويل خطط طارئة لتشغيل العاطلين عن العمل. وكإجراء هيكلي يستهدف تحسين بيئة نظام الإدارة البلدية في الأمد المتوسط، سيساند هذا المشروع خلق صندوق بلدي لتحسين كفاءة تحويلات الموارد المالية من الحكومة المركزية إلى السلطات المحلية.

يتسق هذان المشروعان مع استراتيجية البنك الدولي بشأن الضفة الغربية وقطاع غزة، التي تتيح مساعدات طوارئ للسكان الفلسطينيين مع مواصلة التركيز القوي على بناء الأصول والمؤسسات الاقتصادية. وستتم إدارة هاتين المنحتين في إطار صندوق استئماني خاص أقامه البنك الدولي في عام 1994 لتقديم المساعدات للشعب الفلسطيني.

قال نايجل روبرتس، المدير القطري للبنك الدولي لشؤون الضفة الغربية وقطاع غزة، "الوضع صعب الآن، ومن المهم التأكيد على أن البنك الدولي مازال على التزامه كما كان دائما للإسهام بدور بناء في مساندة الشعب الفلسطيني والسلام في هذه المنطقة. يعتبر هذان المشروعان دليلا واضحا على هذا الالتزام، وهما سيساعدان في مساندة المجتمع الفلسطيني ومؤسساته في وقت تمس الحاجة فيه إلى الكثير".

-###-

للاطلاع على معلومات عن المشروع الثاني لمساندة خدمات الطوارئ، يرجى زيارة الموقع:

<http://www4.worldbank.org/sprojects/Project.asp?pid=P078136>

للاطلاع على معلومات عن أنشطة البنك الدولي في الضفة الغربية وقطاع غزة، يرجى زيارة الموقع:

<http://www.worldbank.org/we>

wb232072

C:\Documents and Settings\wb232072\Desktop\Screen\Press Release\ARABIC\02_12_17 WBG ESSP II_Arabic.doc
12/17/2002 3:50 PM